

TABL. 15 (158).

**ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ<sup>a</sup>**  
**SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Korzystający <i>Beneficiaries</i>	Udzielone świadczenia w tys. zł <i>Benefits granted in thous. zł</i>	SPECIFICATION	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2000	$\frac{156861}{177766}^b$ $\frac{156861}{177766}^c$	147679,4	<b>TOTAL</b>
	2005	$\frac{166852}{218919}^b$ $\frac{166852}{218919}^c$	184637,0	
	2008	$\frac{143420}{182437}^b$ $\frac{143420}{182437}^c$	220102,3	
	<b>2009</b>	$\frac{143790}{183616}^b$ $\frac{143790}{183616}^c$	<b>220533,3</b>	
<b>Pomoc pieniężna</b> .....	<b>107040</b>	<b>164332,1</b>	<b>Monetary assistance</b>	
w tym:			<i>of which:</i>	
Zasilek: stały.....	13280	45068,2	<i>Benefits: permanent</i>	
okresowy .....	22941	30567,0	<i>temporary</i>	
celowy <sup>d</sup> .....	64920	49884,4	<i>appropriated<sup>d</sup></i>	
<b>Pomoc niepieniężna</b> .....	<b>76576</b>	<b>56201,2</b>	<b>Non-monetary assistance</b>	
w tym:			<i>of which:</i>	
Schronienie .....	914	2236,1	<i>Shelter</i>	
Posiłek .....	66412	29716,2	<i>Meals</i>	
Ubranie .....	171	21,2	<i>Clothing</i>	
Sprawienie pogrzebu .....	224	489,2	<i>Burial</i>	

a Organizowanej i świadczonej przez Gminne Ośrodki Pomocy Społecznej i Powiatowe Centra Pomocy Rodzinie; bez pomocy GOPS w formie odpłatności za pobyt w domach pomocy społecznej, której w 2005 r. udzielono 487 osobom na kwotę 4006,3 tys. zł, w 2008 r. - 1633 osobom na kwotę 20277,7 tys. zł, a w 2009 r. - 1835 osobom na kwotę 27547,8 tys. zł. b Liczeni jednorazowo, bez względu na formę i rodzaj świadczeń. c Liczeni tyle razy z ilu form pomocy skorzystali. d Łącznie z zasiłkiem w naturze.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a Organized and rendered by Gmina Social Assistance Centres and Powiat Centres for Family Support; excluding assistance of GSAC in form of payments for residence in social welfare homes, which in 2005 was given to 487 persons for an amount of 4006,3 thous. zł, in 2008 - 1633 persons for an amount of 20277,7 thous. zł and in 2009 - 1835 persons for an amount of 27547,8 thous. zł. b Listed once, regardless of the form and kind of benefits. c Listed as many times as forms of granted assistance. d Including benefit in kind.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.